

Departamentul: ...DLSC.....

Nume: .....Conf. Dr. Virgil Borcan.....

## ACTIVITATE DE CERCETARE ȘTIINȚIFICĂ / LISTĂ DE LUCRĂRI

### 1)CARTI

- *Punct și virgulă* (eseuri), Brașov, Ed. Lux libris, 2013
- *La Typologie discursive du poème en prose français* (teză de doctorat), Cluj-Napoca, Ed.Casa cărții de știință, 2015
- *Efectul de domino* (eseuri), Brașov, Ed.Universității Transilvania, 2020
- *Cântecul lebedei* (traducerea tezei de doctorat), Brașov, Ed. Universității Transilvania, 2024

### Capitole in volume colective:

### 2. ARTICOLE

#### În volumele conferințelor :

- *Wrong side and right side (french-romanian bilingualism during the 19th-20th centuries)*, în *Innovation en Bibliothèques* (BIBLIO 2012), Brașov, Ed. Universității Transilvania din Brașov, 2012, ISSN 2066 – 5121
- *J'ai tout lu: bovarysme, critique sociale, altérité et psychose chez Flaubert*, în *La France et la francophonie: stéréotypes et réalités* (Journées de la francophonie 2011), Iași, Ed. Junimea, 2012, ISBN 978-973-37-1599-3
- *From Voltaire to Cioran*, în *Redefining community in intercultural context-RCIC2012*, Brașov, 2012, ISBN 978-606-8356-05-1
- *From Hellas to France*, în *Redefining community in intercultural context-RCIC13*, Brașov, 2013, ISSN 22852689
- *Trei într-o carte*, în *Buletinul Universității Transilvania*, BDI Series IV, vol 7(56), Brașov, 2014, ISSN 2066768
- *The Avatars of Limit – Sade, Lautréamont, Bataille*, în *Debating Globalization. Identity, Nation and Dialogue: Literature*, Târgu Mureș, 2017, ISBN 978-606-8624-01-3
- *J'ai mis un bonnet rouge au vieux dictionnaire*, în *Le français de la Francophonie: altérité intime, identité plurielle*, Iași, 2015, ISBN 9789733718253
- *La matrice absorbante-projective*, în *Actes du colloque international 50 Ans de français à l'Université de Craiova*, Craiova, 2016, Tome II, ISBN 9786061411238

-*La détonation après coup: un certain aspect dans le fonctionnement de l'humour san-antonien*, în *Analele Universității din Craiova*, seria "Științe filologice- Limbi străine aplicate", Anul XIV, Nr.1/2018, Editura Universitaria, Craiova, 2020, ISSN 1841-8074

-*Îi spuneam "Doamna"*, în *Opera ca proiect – istoria unei reconstituiri-receptări*, Editura Universitaria, Craiova, 2020, ISBN 978-606-14-1559-5

-*La poéticité du poème en prose*, în *Transylvanian Review*, vol.XXIX, Nr.3, Cluj-Napoca, 2020, ISSN 1221-1249 (articol ISI)

-*Lenteur et vitesses des courtisanes*, în *La Lenteur (Actes du colloque international Journées de la Francophonie)*, Iași, 2022, ISBN 978-973-37-2596-1

-*Un repas cybernétique*, în *Le fait alimentaire en langue et littérature (Mélanges francophones)*, Galați, Ed. Galați University Press, 2023, ISSN 1843-8539

## TRADUCERI

-Jean-Paul Sartre, *Teatru*, Ed.RAO, București, 2020

-Ghelasie Gheorghe, *La Médecine hésychaste*, Ed. Chipul iconic, Rm-Vâlcea, 2022

Data:

10.11.2024

Semnătura: